

TVIRTINU:  
Kl.m. sporto kl."Kova"  
prezidentas  
A.Ševelkovas

TVIRTINU  
B.Į "Viesulo" sporto  
centras  
E.Klimas

TVIRTINU:  
Lietuvos kariuomenės sporto kl.  
viršininkas  
Plk.ltn.V.Mizgaitis

**Lietuvos kariuomenės ir visuomenės diena paminėti skirtas tarptautinis  
jaunių – jaunučių graikų - romėnų imtynių turnyras**  
*International Youths and Juniors Greek-roman wrestling tournament in  
Commemoration of army and society day.*

**NUOSTATAI**  
**REGULATION**

- **Tikslas ir uždaviniai:**
  - *Tasks and goals:*
- Propaguoti imtynes jaunimo tarpe.
- *Wrestling popularization in a youth circle*
- Supažindinti jaunuosius imtynininkus su kariuomenės gyvenimu.
- *To acquaint young wrestler with the army life*
- Stiprinti draugiškus ryšius tarp Lietuvos ir užsienio imtynininkų.
- *Fortify friendship between Lithuanian and foreign wrestlers*
  
- **II. Vieta, laikas ir programa:**
- **Place, date, time and programmer:**
- Varžybos vykdomos 2016 m. gegužės 13-15 d., Lietuvos didžiojo kunigaikščio Butigeidžio dragūnų mokomajame batalione (Liepojos g. 5).
- *The tournament will take place on 13-15 th of May 2015 in Lithuanian Grand Duke Butigeidis Dragoon Training Battalion (Liepojos str. 5).*
- Programa:
- *Programme:*

**gegužės 13 d. (penktadienis)**

*13<sup>th</sup> of May (friday)*

iki 17 val. komandų atvykimas į Lietuvos didžiojo kunigaikščio Butigeidžio dragūnų mokomąjį batalioną (Liepojos g. 5, LT-92289 Klaipėda),  
*Till 5 p.m. teams arrival at Lithuanian Grand Duke Butigeidis Dragoon Training Battalion (Liepojos str. 5, LT-92289 Klaipėda)*

18.00-19.00 val. dalyvių svėrimas  
6.00-7.00 p.m. *competitors weighing*

**Gegužės 14 d. (šeštadienis)**

*14<sup>th</sup> of May (saturday)*

10.00 varžybų pradžia,  
*10:00 a.m. beginning of the tournament*

14.00 pertrauka,  
*02:00 p.m. intermission*

16.00 varžybų atidarymas,  
*04:00 p.m. opening of the tournament*

16.30 varžybų finalas, apdovanojimai  
*04:30 p.m. tournament finals, awarding,*

## **Gegužės 15 d. (sekmadienis)**

*15<sup>th</sup> of May (sunday)*

10.00	varžybų pradžia,
<i>10:00 a.m.</i>	<i>beginning of the tournament</i>
13.00	pertrauka,
<i>01:00 p.m.</i>	<i>intermission</i>
15.00	varžybų finalas
<i>03:00 p.m.</i>	<i>tournament finals</i>
16.00	varžybų uždarymas, apdovanojimai.
<i>04:00 p.m.</i>	<i>closing of the tournament, awarding</i>

### **III. Vadovavimas:**

#### ***Operative management:***

Varžybų vyriausiasis teisėjas: **Virginijus Švambaris**

*Head referee of the tournament*

Varžybų vyriausiasis sekretorius: **Zenonas Bertulis**

*Head secretary of the tournament*

### **IV. Varžybų dalyviai, amžiaus grupės ir svorio kategorijos.**

***The tournament competitors' age groups and weight categories:***

Jaunučiai -2001m. - ir jaunesni: 26,-29;-32;-34;-38;-42,-47;-50; -53;-59;-66;-73;-85 kg. (+1kg)

*Juniors -2001 and younger:* 26,-29; -32; -34; -38; -42; -47; -50; -53; -59; -66; -73; -85 kg (+1kg)

Vyrai- absoliuti kategorija +96 kg.

*Senior- absolute weight category +96 kg*

### **V. Apdovanojimai:**

#### ***Awarding:***

Varžybų nugalėtojai ir prizininkai apdovanojami atitinkamo laipsnio medaliais ir diplomais. Varžybų nugalėtojai apdovanojami vertingomis dovanomis.

*Tournament winners and prize winners will be awarded according to the place they won.*

*Tournament winners will be awarded with additional presents.*

**Vyrų absoliutaus svorio kategorijos nugalėtojas apdovanojamas 2000 lt. pinigine premija įsteigta Olimpiinių Žaidynių prizininko Mindaugo Mizgaičio.**

### **VI. Aprūpinimas:**

#### ***Financial conditions:***

Visos Lietuvos komandų dalyvių išlaidos- komandiruojančių organizacijų sąskaita. Užsienio komandos aprūpinamos nakvyne ir maitinimu.

*For foreign teams, accommodations and meals will be free of charge.*

### **VII. Paraiškos:**

#### ***Orders:***

Vardinės paraiškos pateikiamos atvykimo dieną.

*A list of names and their order in the competition needs to be shown on the day of arrival.*

Apie dalyvavimą varžybose pranešti iki 2015 m. balandžio mėn. 20 d. tel. (+370 46222518, Zenonas Bertulis), (+370 686 03761, Evaldas Malelė).

*Notification about participation in the tournament needs to be provided by April 20<sup>th</sup>, 2015.*

**ŠIE NUOSTATAI YRA KVIETIMAS Į VARŽYBAS.**

*These regulations are an invitation to the tournament.*